

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اجتماع اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية (TAGES) في المنطقة العربية، ٨-١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، القاهرة، جمهورية مصر العربية

مذكرة توضيحية^١

أ. لمحة عامة

إن تطوير الإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية يشكل ركيزة أساسية لوضع السياسات الاقتصادية، وتطوير قطاع الأعمال، وتحقيق التكامل الإقليمي، وتوزيع الثروة والرفاهية الاجتماعية، بالإضافة إلى الاستخدامات التحليلية. ويعتمد تطوير هذه الإحصاءات على الأسس القانونية والترتيبات المؤسسية والبنية التحتية الملائمة. كما أن استخدام المعايير الدولية والتصنيفات، والمبادئ التوجيهية، والمفاهيم والتعاريف في تجميع ونشر هذه الإحصاءات يضمن الاتساق والنوعية والتوقيت والتطابق في مجال الإحصاءات الاقتصادية التي تنشر على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي.

قدمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) تقريرين بشأن تطوير العمل الإحصائي الإقليمي في منطقة غربي آسيا للجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والأربعون عام ٢٠١١، وعام ٢٠١٦. وحدد التقرير الأخير الأولويات للإحصاءات الرسمية والفرص والإنجازات؛ والتحديات الرئيسية التي تواجه التنمية الإحصائية في المنطقة نظراً لزيادة الطلب على البيانات المنبثقة عن خطة ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة.

ومن أجل استعراض الأولويات المحددة ومواجهة التحديات، اقترحت الإسكوا إنشاء الفريق الاستشاري التقني في الإحصاءات الاقتصادية (TAGES)، في المنطقة العربية؛ إلى اللجنة الإحصائية الإسكوا خلال دورتها الحادية عشرة في عام ٢٠١٥. وقد وافقت اللجنة على اقتراح تشكيل الفريق والشروط المرجعية له وهي شروط قابلة للتعديل وفقاً لآراء أعضائها، ضماناً للاستمرارية الكافية والمرونة في عملها، وأن تضم ممثلين من المجتمع المدني والقطاع الخاص.

إن أعمال هذه اللجنة سوف تسترشد بالتقارير المقدمة إلى اللجنة الإحصائية للإسكوا حول القضايا الاستراتيجية ذات الصلة بالإحصاءات الرسمية في منطقة غرب آسيا^٢، واستراتيجية تنفيذ نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨، واستراتيجيات بناء القدرات لتطوير الإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية ومجموعة من المؤشرات الاقتصادية الأساسية المقترحة^٣.

ب. الهدف

تهدف هذه اللجنة إلى تسليط الضوء على القضايا ذات أولوية من أجل صياغة وتنفيذ البرامج الإقليمية للإحصاءات الاقتصادية بالتنسيق مع الأمانة المتمثلة بإدارة الإحصاء في الإسكوا. سوف توجه اللجنة الفنية عمل الأمانة العامة بشأن القضايا المنهجية والفنية ذات الصلة بتطوير ومراجعة البرامج المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية بشكل دوري، وسوف تسهم في تعزيز التنسيق والتعاون على الصعيدين الوطني والإقليمي كما للصعيد الدولي بهدف إنتاج ونشر مؤشرات اقتصادية أساسية في الوقت المناسب للتخطيط وللرصد ولا سيما جدول أعمال التنمية عام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة.

^١ نشرت الوثيقة بدون تحرير رسمي

^٢ E/CN.3/2016/17

^٣ E/CN.3/2011/20

^٤ E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.2

^٥ القضايا الاستراتيجية ذات الصلة بالإحصاءات الرسمية في منطقة غرب آسيا E/ESCWA/SD/2010/IG.1 (الجزء الأول)؛

^٦ استراتيجية تنفيذ نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨ E/ESCWA/SD/2010/IG.1/4 (الجزء الثاني)

^٧ دراسة المؤشرات الاقتصادية للمدى القصير في المنطقة العربية E/ESCWA/SD/2013/10

ت. مواعيد ومكان انعقاده واللغات

سيتم عقد الاجتماع الأول في القاهرة في جمهورية مصر العربية من ٩ إلى ١٠ نوفمبر ٢٠١٦ بالتعاون مع الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء. سوف تكون اللغة الإنكليزية لغة العمل الرئيسية. سوف يتم توفير ترجمة فورية بين اللغتين العربية والإنجليزية.

ث. معلومات لوجستية

يرجى من المشاركين استكمال استمارة التسجيل وارسالها مع نسخة من جواز سفر ساري المفعول إلى وسيم حمود، إحصاءات مساعد، شعبة الإحصاءات في الإسكوا، ت 961 1 978 349، بريد الكتروني: hammoudw@un.org، في مهلة أقصاها ١ أكتوبر ٢٠١٦ لإتاحة الوقت الكافي لإجراء الترتيبات اللازمة للسفر. يتحمل المشاركون مسؤولية تأمين التأشيرات الخاصة بهم للسفر (إذا لزم الأمر) وسوف وسيتم توفير المزيد من المعلومات للمشاركين على جدول الأعمال وفندق لتسهيل الحجز.

ج. المراجع

تقرير التطوير الإحصائي الإقليمي في غرب آسيا، المقدم إلى لجنة الأمم المتحدة الإحصائية في الدورة السابعة والأربعين. E/CN.3/2016/17
تقرير التطوير الإحصائي الإقليمي في غرب آسيا، المقدم إلى لجنة الأمم المتحدة الإحصائية في الدورة الثانية والأربعين. E/CN.3/2011/20
المسائل الاستراتيجية ذات الصلة بالإحصاءات الرسمية في منطقة آسيا الغربية ESCWA/SD/2010/IG.1/4 (الجزء الأول)
التقدم المحرز في مجال الإحصاء منذ انعقاد الدورة التاسعة للجنة الإحصائية. تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالإحصاء في إطار برنامج عمل الإسكوا (E/ESCWA/SD/2012/IG.1/5(Part III)؛
استراتيجية تنفيذ نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨ على الصعيد الإقليمي، وبنية معمارية مصاحبة لتنفيذه E/ESCWA/SD/2010/IG.1/4 (الجزء الثاني)
الفريق الاستشاري المعني بالإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية الشروط المرجعية E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.2
[المؤشرات الاقتصادية القصيرة الامد](http://E/ESCWA/SD/2013/10) E/ESCWA/SD/2013/10

ح. الجلسات


سيتم استعراض الجلسات التالية خلال الاجتماع الأول:

١. مقدمة، انتخاب الرئيس استعراض جدول الاعمال
٢. أنشطة الإسكوا واستراتيجيتها لتطوير الإحصاءات الاقتصادية في كل من مجالات الأولوية الحسابات القومية سجلات الاعمال والمسوح الاقتصادية إحصاءات الاسعار المؤشرات الاقتصادية قصيرة الأجل اهداف التنمية المستدامة الإحصاءات لقطاعية الأخرى: التجارة، والصناعة، الطاقة والبيئة
٣. المجموعة الأساسية المقترحة من المؤشرات الاقتصادية الأخرى
٤. مناقشة المجالات ذات الأولوية وخطة العمل

٥. التطورات الوطنية من البلدان المختارة حول نتائج مراجعة/تقييم مدى توفر ونوعية الإحصاءات الاقتصادية على الصعيد الوطني؛ التحديثات على استراتيجية التخطيط الوطني التي تؤثر على تطوير الإحصاءات الاقتصادية والتنسيق الوطني لإنتاج ونشر الإحصاءات الاقتصادية
٦. تبادل المعلومات بشأن مبادرات الإحصاءات الاقتصادية في منظمات أخرى في المنطقة ومن مناطق أخرى
٧. مناقشة مساهمة الأعضاء في اللجنة الفنية واللجنة الإحصائية
٨. العمل المستقبلي

خ. للمرجعة

فريق الإحصاءات الاقتصادية شعبة الإحصاء، الإسكوا

<p><i>Ms. Wafa Aboul Hosn</i> Chief, Economic Statistics Section Energy and Environment Statistics Tel: (961 1) 978-353 Email: aboulhosn@un.org</p>	<p><i>Mr Omar Hakouz</i> Regional Advisor National Accounts Tel: (961 1) 978-342 Email: hakouzo@un.org</p>	<p><i>Majed SKAINI</i> ICP Regional Coordinator for WA National Accounts and Price Statistics Tel: (+961) 1 978362 Email: skaini@un.org</p>
<p><i>Fathia Abdel Fadil</i> Short-term Statistics Tel: +961 1 978 359 E-mail: abdelfadil@un.org</p>	<p><i>Majed Hamoudeh</i> Trade and Industry Statistics Tel: +961 1 978 456 E-mail: hamoudeh@un.org</p>	<p><i>Wassim Hammoud</i> Statistics Assistant, Tel: +961 1 978 349 E-mail: hammoudw@un.org</p>
<p><i>Roy Doumit</i> Statistics Assistant, Tel: +961 1 978 368 E-mail: doumitr@un.org</p>		<p><i>For Logistic: Nadine Al- Hallak</i> Administrative Assistant, Tel: (+961-1) 978274 E-mail: al-hallak@un.org</p>